

# Die Soziale Marktwirtschaft im europäischen Kontext

Eine Vorlesungsreihe in Zusammenarbeit  
des Auslandsbüros Italien der Konrad-  
Adenauer-Stiftung und der Internationalen  
Forschungsabteilung „Caritas in Veritate“  
der Päpstlichen Lateran Universität

*Von März bis Mai 2013*

## La dimensione europea dell'Economia sociale di mercato

Un ciclo di seminari in cooperazione della Rappresen-  
tanza in Italia della Fondazione Konrad Adenauer e  
dell'Area Internazionale di Ricerca “Caritas in Veritate”  
della Pontificia Università Lateranense

*Da Marzo a Maggio 2013*



Konrad  
Adenauer  
Stiftung



---

## Einleitung

Angesichts der fortdauernden Krise der Europäischen Konstruktion stellt sich die Frage, ob es einer europäischen Wirtschaftsregierung bedarf. Und wie stark diese dann ausgeprägt sein sollte. Zwischen Keynesianismus und Wiederkehr des Liberalismus, muss dabei in jedem Fall die Achtung der individuellen Freiheit maßgeblich sein. Die individuelle Freiheit ist die Schnittmenge von christlichem Menschenbild und Liberalismus, die auch dem Europaprojekt der Gründungsväter zu Grunde liegt. Ziel dieses Vorlesungszyklus ist es, darüber zu diskutieren wie ein Beitrag zum Erhalt und zur Förderung dieses Projektes geleistet werden kann. Es geht darum, ein erneuertes Verständnis der Sozialen Marktwirtschaft als offenes System zu erreichen, das die faktische Realität in die Governance-Vision der Europäischen Union einbezieht.

---

# Introduzione

Alla luce del perdurante stato di crisi della costruzione europea, si ripropone con forza l'interrogativo sulla necessità o meno di un governo dell'economia e sulla gradualità di questo intervento. Tra keynesiani di ritorno e liberismi di facciata, il punto fondamentale non può che essere il rispetto della libertà individuale, quel grande portato congiunto dell'antropologia cristiana e del metodo liberale che sono alla base del progetto europeista dei Padri fondatori. L'obiettivo che ci poniamo è di contribuire a fare chiarezza su quale sia la prospettiva più adeguata perché questo sogno non si infranga sugli scogli della storia, e a ciò soccorre una rinnovata comprensione dell'economia sociale di mercato, come sistema aperto di inclusione della realtà effettuale all'interno della visione di governance della Unione europea.

---

Dienstag, 19. März 2013  
16.30 Uhr

---

Päpstliche Lateran Universität  
Piazza San Giovanni in Laterano, 4  
Aula Pio XI

---

## **Die Soziale Marktwirtschaft und ihre internen und externen Feinde**

---

### **Moderation**

*Salvatore Carrubba*, Il Sole 24 Ore

### **Begrüßung**

*S.E. Mons. Enrico dal Covolo*,  
Magnifizienz der Päpstlichen  
Lateran Univeristät  
*Katja Christina Plate*, Leiterin  
des Auslandsbüros Italien  
der Konrad-Adenauer Stiftung

### **Buchvorstellung**

*L'economia sociale di mercato e i suoi nemici (interni ed esterni)*, F. Forte, F. Felice, C. Forte (eds.), Rubettino Editore, 2012

### **Die Grundlagen der Sozialen Marktwirtschaft**

*David Gregosz*, Koordinator für internationale Wirtschaftspolitik, Konrad-Adenauer-Stiftung, Berlin

---

### **Sozialer Liberalismus: Subsidiarität, Entwicklung, Solidarität**

*Alberto Quadrio Curzio*, emeritierter Professor, Università Cattolica del Sacro Cuore, Mailand

### **Die moralische-politisch-institutionale Einordnung der Sozialen Marktwirtschaft: *conditio sine qua non***

*Maria de Benedetto*, Professorin für Wirtschafts- und Verwaltungsrecht, Università Roma Tre

### **Die soziale Dimension der Sozialen Marktwirtschaft**

*Francesco Forte*, emeritierter Professor der Finanzwissenschaften, Università Sapienza, Rom

---

Martedì, 19 marzo 2013  
Ore 16.30

---

Pontificia Università Lateranense  
Piazza San Giovanni in Laterano, 4  
Aula Pio XI

---

## **L'economia sociale di mercato e i suoi nemici: interni ed esterni**

---

### **Moderazione**

*Salvatore Carrubba*, Il Sole 24 Ore

### **Saluti**

*S.E. Mons. Enrico dal Covolo*, Rettore  
Magnifico della Pontificia Università  
Lateranense

*Katja Christina Plate*, Direttrice  
della Rappresentanza Italiana della  
Konrad-Adenauer-Stiftung

### **Presentazione del volume**

*L'economia sociale di mercato e i suoi  
nemici (interni ed esterni)*, F. Forte,  
F. Felice, C. Forte (eds.), Rubbettino  
Editore, 2012

### **I principi base dell'economia sociale di mercato**

*David Gregosz*, Coordinatore  
Economia Internazionale,  
Konrad-Adenauer-Stiftung, Berlino

---

### **Liberalismo sociale:**

**sussidiarietà, sviluppo, solidarietà**

*Alberto Quadrio Curzio*, Professore  
emerito Università Cattolica del Sacro  
Cuore, Milano

### **L'inquadramento morale-politico- istituzionale dell'economia sociale**

**di mercato: conditio sine qua non**  
*Maria de Benedetto*, Professore  
straordinario di Diritto amministrativo  
dell'economia, Università Roma Tre

### **Il concetto di sociale nell'economia sociale di mercato**

*Francesco Forte*, Professore emerito  
di Scienza delle finanze, Università  
Sapienza, Roma

---

Mittwoch, 17. April 2013  
16.30 Uhr

---

Päpstliche Lateran Universität  
Piazza San Giovanni in Laterano, 4  
Aula Pio XI

---

## **Wettbewerb und Kompetenzen. Welches Wachstum für Europa?**

---

### **Moderation**

*Michele Arnese*, Formiche

### **Begrüßung**

*Prof. Giovanni Manzone*, Professor  
der Sozialtheologie, Päpstliche  
Lateran Universität  
*Katja Christina Plate*, Leiterin  
des Auslandsbüros Italien  
der Konrad-Adenauer Stiftung

### **Make it or break it.**

#### **Europa und die Krise**

*Prof. Nicola Rossi*, Professor für  
Wirtschaftspolitik, Università degli  
Studi di Roma Tor Vergata

---

### **Europa und der Wirtschaftshumanismus der Sozialen Marktwirtschaft**

*Prof. Enzo Di Nuoscio*,  
Professor der Philosophie,  
Università del Molise und  
Università LUISS

### **Der Wettbewerb als grundlegende Form der Zusammenarbeit**

*Prof. Dario Antiseri*, Mitglied des  
Wissenschaftlichen Beirat der  
„Scuola Internazionale Alti Studi“,  
Collegio San Carlo Modena

---

Mercoledì, 17 aprile 2013  
Ore 16.30

---

Pontificia Università Lateranense  
Piazza San Giovanni in Laterano, 4  
Aula Pio XI

---

## **Competitività e competenza. Quale crescita per l'Europa del futuro?**

---

### **Moderazione**

*Michele Arnese, Formiche*

### **Saluti**

*Prof. Giovanni Manzone, Professore ordinario di Teologia sociale, Pontificia Università Lateranense*  
*Katja Christina Plate, Direttrice della Rappresentanza Italiana della Konrad-Adenauer-Stiftung*

### **Make it or break it.**

#### **L'Europa e la crisi**

*Prof. Nicola Rossi, Professore ordinario di Economia politica, Università degli Studi di Roma Tor Vergata*

---

### **L'Europa e l'umanesimo economico dell'economia sociale di mercato**

*Prof. Enzo Di Nuoscio, Professore ordinario di Filosofia della scienza all'Università del Molise e alla LUISS di Roma*

### **La competizione come principale forma di collaborazione**

*Prof. Dario Antiseri, Membro del Comitato Scientifico della Scuola Internazionale Alti Studi, Collegio San Carlo Modena*

---

Mittwoch, 8. Mai 2013  
16.30 Uhr

---

Istituto Luigi Sturzo – Palazzo Baldassini  
Via delle Coppelle, 35  
Sala Perin del Vaga

---

## **Die Soziale Marktwirtschaft: Ein Modell für Europa?**

---

### **Moderation**

*Marco Cobianchi*, Panorama

### **Begrüßung**

*S.E. Mons. Enrico dal Covolo*,  
Magnificenz der Päpstlichen  
Lateran Univeristät

*Katja Christina Plate*, Leiterin  
des Auslandsbüros Italien  
der Konrad-Adenauer Stiftung

*Prof. Giovanni Dessi*, Leiter des  
Bereichs Lehre und Forschung,  
Istituto Luigi Sturzo

### **Die katholische Sozialdoktrin der Kirche und die soziale Marktwirtschaft**

*S.E. Mons. Mario Toso*, Sekretär des  
Päpstlichen Rates „Justitia et Pax“

---

### **Die Gültigkeit der sozialen Marktwirtschaft und deren Herausforderungen an unsere Zeit**

*Prof. Emmanuele Emanuele*,  
Vorsitzender der Fondazione Roma

### **Die Soziale Marktwirtschaft: Ein Modell für Europa?**

*Prof. Dr. Michael Wohlgemuth*,  
Open Europe Berlin



---

Mercoledì, 8 maggio 2013  
Ore 16.30

---

Istituto Luigi Sturzo – Palazzo Baldassini  
Via delle Coppelle, 35  
Sala Perin del Vaga

---

## **L’Economia sociale di mercato: un modello per l’Europa?**

---

### **Moderazione**

Marco Cobianchi, Panorama

### **Saluti**

*S.E. Mons. Enrico dal Covolo*, Rettore  
Magnifico della Pontificia Università  
Lateranense

*Katja Christina Plate*, Direttrice  
della Rappresentanza Italiana della  
Konrad-Adenauer-Stiftung

*Prof. Giovanni Dessì*, Responsabile  
dell’Area Studi e Ricerche,  
Istituto Luigi Sturzo

### **Dottrina sociale della Chiesa ed economia sociale di mercato**

*S.E. Mons. Mario Toso*, Segretario del  
Pontificio Consiglio della Giustizia e  
della Pace

---

### **La validità dell’economia sociale di mercato di fronte ai problemi del nostro tempo**

*Prof. Emmanuele Emanuele*,  
Presidente Fondazione Roma

### **L’economia sociale di mercato: Un modello per l’Europa?**

*Prof. Dr. Michael Wohlgemuth*,  
Open Europe Berlin

---

## Informationen

### Konferenzsprache

Italienisch und Deutsch  
mit Simultanübersetzung

### Wissenschaftliche Betreuung

*Flavio Felice*, Professor der „Wirtschaftlichen und Politischen Lehre“,  
Leiter der Internationalen Forschungsgruppe „Caritas in Veritate“,  
Päpstliche Lateran Universität

### Organisation

Päpstliche Lateran Universität  
Event-Abteilung  
Piazza S. Giovanni in Laterano, 4  
00120 Vatikan  
Tel +39 06 69895676 - 699  
Fax +39 06 69895697  
Email: [eventi@pul.it](mailto:eventi@pul.it)

Auslandsbüro Italien der Konrad-Adenauer Stiftung  
Corso del Rinascimento, 52  
00186 Rom  
Tel +39 06 68809281  
Fax +39 06 68806359  
Email: [Patricia.Liberatore@kas.de](mailto:Patricia.Liberatore@kas.de)

Für die Teilnahme an der Vorlesung können Sie sich über das Formular im Veranstaltungskalender der Päpstlichen Lateran Universität anmelden: [www.pul.it](http://www.pul.it)

Aktuelle Informationen zur Veranstaltung finden Sie auf der Homepage des Auslandsbüros Italien der Konrad-Adenauer-Stiftung: [www.kas.de/italien](http://www.kas.de/italien)

Weitere Infos zur Sozialen Marktwirtschaft sowie Interviews mit den Referenten werden auf dem KAS-Blog „Aquädukt“ veröffentlicht: [www.kas-aquaedukt.de](http://www.kas-aquaedukt.de)

---

## Informazioni

### **Lingue di lavoro**

Italiano e tedesco  
con traduzione simultanea

### **Coordinamento scientifico**

*Flavio Felice*, Professore ordinario  
di "Dottrine Economiche e Politiche",  
Direttore Area Internazionale  
di Ricerca "Caritas in Veritate",  
Pontificia Università Lateranense

### **Segreteria Organizzativa**

Pontificia Università Lateranense  
Ufficio Eventi  
Piazza S. Giovanni in Laterano, 4  
00120 Città del Vaticano  
Tel +39 06 69895676-699  
Fax +39 06 69895697  
Email: [eventi@pul.it](mailto:eventi@pul.it)

Rappresentanza della Fondazione  
Konrad Adenauer in Italia  
Corso del Rinascimento, 52  
00186 Roma  
Tel +39 06 68809281  
Fax +39 06 68806359  
Email: [Patricia.Liberatore@kas.de](mailto:Patricia.Liberatore@kas.de)

Per iscriversi al Seminario  
compilare il modulo presente nel  
Calendario Eventi del sito  
[www.pul.it](http://www.pul.it)

Per informazioni aggiornate sui  
seminari vi invitiamo a consultare  
il sito della Rappresentanza in Italia  
della Fondazione Konrad Adenauer:  
[www.kas.de/italien](http://www.kas.de/italien)

Ulteriori informazioni sull'Economia  
sociale di mercato e interviste  
con i relatori verranno pubblicate sul  
blog "Acquedotto" della KAS Roma:  
[www.kas-acquedotto.it](http://www.kas-acquedotto.it)

Mit freundlicher Unterstützung  
des Istituto Luigi Sturzo, des Verlags Rubettino und  
des Centro Studi Toqueville-Acton.



Konrad  
Adenauer  
Stiftung



*Rubettino Editore*



Istituto  
Luigi  
Sturzo

Centro | Tocqueville-Acton

In collaborazione con  
l'Istituto Luigi Sturzo, Rubettino Editore e  
il Centro Studi Tocqueville-Acton.



Konrad  
Adenauer  
Stiftung



*Rubettino Editore*



Istituto  
Luigi  
Sturzo

Centro | Tocqueville-Acton